



ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

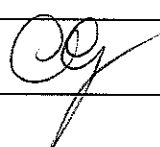
(Nominato con D.P.G.R.T. n. 50 del 28/04/2008)

N° 79 del 21/04/2010

Oggetto: Progetto di ricerca "NATIONAL EPIDEMIOLOGICAL SURVEILLANCE SYSTEM FOR THE PREVENTION OF OCCUPATIONAL CANCER CASES" finanziato da ISPESL, presa d'atto della stipula della convenzione e del relativo piano economico finanziario.

Struttura Proponente      Gestione Amministrativa Progetti

Coordinatore Amministrativo 

Proposta n. 79 del 21.04.2010      Responsabile del procedimento 

Estensore

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

Importo di spesa:

Conto Economico n.

Eseguibile a norma di Legge dal

**08 MAG. 2010**

Pubblicato a norma di Legge il

**21 APR. 2010**

Inviato al Collegio Sindacale il

**21 APR. 2010**

L'anno 2010, il giorno 21 del mese di APRILE  
Il sottoscritto Dott.ssa Elena Lacquaniti, nella sua qualità di

**DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Via Cosimo Il Vecchio 2 – 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 50 del 28/04/2008.

**Visto** il D. Lgs. n. 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L. R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni ed integrazioni;

**vista** la legge regionale 4 febbraio 2008, n. 3, ai sensi della quale è stato istituito l'ISPO – Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica - "ente del servizio sanitario regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile" (art.1), il quale ai sensi dell'art.19, comma 1 della citata legge subentra nelle attività già esercitate dal CSPO " a far data dal 1 luglio 2008";

**vista** la delibera del Direttore Generale n. 5 del 14.07.2008 con la quale è stato approvato il regolamento dell'ISPO;

**vista** la delibera del Direttore Generale n. 85 del 18.05.09 con la quale è stato approvato il regolamento dei progetti finalizzati;

**visto** che per l'anno finanziario 2007 il Ministero della Salute ha approvato il progetto di ricerca "National Epidemiological Surveillance System for the Prevention of Occupational Cancer Cases" presentato da ISPESL;

**considerato** che il Ministero della Salute ha individuato ISPESL come Capofila della sopracitata ricerca e responsabile della conduzione del progetto;

**visto** il progetto "Sino Nasal Cancer (SNC)" della unità operativa partecipante, identificata ai fini del progetto come: "WP1 Sino Nasal Cancer", della quale è coordinatore scientifico la dr.ssa Lucia Miligi, della S.C. Epidemiologia Ambientale e Occupazionale di ISPO, come da documentazione agli atti;

**rilevato** pertanto che ai fini della realizzazione del sopracitato progetto si è ritenuto opportuno stipulare una convenzione tra ISPESL ed ISPO;

**accertato** che per la realizzazione del sopracitato progetto ISPO riceverà dal Capofila di ricerca un finanziamento pari a Euro 94.400,00 (novantaquattromilaquattrocento/00);

**visti** la relazione progettuale ed il piano economico finanziario presentato dal responsabile del progetto per ISPO, dr.ssa Lucia Miligi, allegati alla presente sotto lettere "A" e "B" quali parti integranti e sostanziali;

**visto** la richiesta del Responsabile del progetto, dr.ssa Lucia Miligi, di applicare la percentuale della quota di spese generali aziendali al 10% quale percentuale massima concessa dall'ente finanziatore, nonché la deroga all'applicazione del costo del Responsabile del progetto, in quanto il progetto è stato redatto e presentato all'ente finanziatore antecedentemente all'entrata in vigore dell'attuale regolamento dei progetti finalizzati ISPO e quindi senza che vi fosse da parte dell'Istituto esplicita disposizione regolamentare per la previsione di tale costo;

**considerato** che la durata del progetto in questione è di ventiquattro mesi;

ritenuto pertanto opportuno recepire il finanziamento di Euro 94.400,00 (novantaquattromilaquattrocento/00) approvandone al contempo il relativo piano economico finanziario;

Acquisito il visto di conformità giuridico amministrativa del Coordinatore Amministrativo;

Con il parere favorevole del Direttore Sanitario;

## DELIBERA

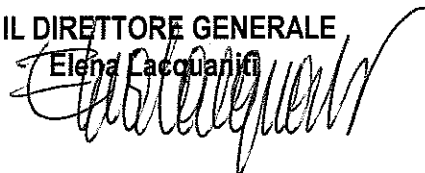
Per quanto espresso in narrativa, formante parte integrante e sostanziale del presente atto:

1. di prendere atto del progetto di ricerca approvato dal Ministero della Salute: "National Epidemiological Surveillance System for the Prevention of Occupational Cancer Cases" presentato da ISPESL;
2. di prendere atto della convenzione tra ISPESL ed ISPO per la realizzazione del sopracitato progetto, stipulata in data 16/11/2009;
3. di approvare la relazione progettuale ed il relativo piano economico finanziario allegati "A" e "B" al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
4. di prendere atto che la percentuale di quota di spese generali aziendali richiesta è al 10% quale percentuale massima concessa dall'ente finanziatore, nonché la deroga all'applicazione del costo del Responsabile del progetto, in quanto il progetto è stato redatto e presentato all'ente finanziatore antecedentemente all'attuale regolamento dei progetti finalizzati ISPO e quindi senza che vi fosse esplicita disposizione regolamentare per la previsione di tale costo;
5. di dare atto che la somma di Euro 94.400,00 (novantaquattromilaquattrocento/00) è imputata a valore dell'autorizzazione n. 80/2010, CdC 631;
6. di trasmettere il presente atto all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica e al Collegio Sindacale

IL DIRETTORE SANITARIO  
Carolina Cuzzoni



IL DIRETTORE GENERALE  
Elena Lacquaniti



## Elenco degli allegati

Allegato A	Relazione progettuale della dr.sa Lucia Miligi	n. pagine: 01
Allegato B	Piano economico finanziario	n. pagine: 01

Strutture aziendali da partecipare :

S.C. Epidemiologia Ambientale e Occupazionale;  
S.S. Contabilità e Controllo di Gestione;  
S.S. Gestione Amministrativa Progetti;  
S.C. Amministrazione e Bilancio ASF;  
S.S. Progetti Speciali e Sponsorizzazioni ASF.

Relazione progettuale.

Progetto: "National Epidemiological Surveillance System for the Prevention of Occupational Cancer"

Per l'anno finanziario 2007 il Ministero della Salute ha approvato l'esecuzione del progetto "National Epidemiological Surveillance System for the Prevention of Occupational Cancer" stipulando con ISPESL in qualità di capofila di ricerca e responsabile della conduzione del progetto a cui affluiscono alcune Unità Operative.

Tra le Unità Operative la "WP1 Sino Nasal Cancer", che ha come coordinatore scientifico la Dr.ssa Lucia Miligi dell' ISPO, riguarda l'implementazione del Registro Nazionale dei tumori naso sinusali (SNC). L'obiettivo di questa parte del progetto è di sorveglianza epidemiologica dei nuovi casi di tumore naso sinusale e di

- di stimare l'incidenza di SNC nelle aree caratterizzate da esposizioni occupazionali rilevanti per lo sviluppo di questa patologia tumorale,
- di raccogliere informazioni pertinenti sull'esposizione di ogni caso di SNC nelle aree in studio,
- di descrivere la frequenza dei casi per comparto produttivo e/o mansioni,
- di definire la probabilità e l'intensità di esposizioni ai due fattori cancerogeni associati a questa rara patologia ( polveri di legno e polveri di cuoio),
- di definire un "catalogo" delle modalità di esposizione a polveri di legno e cuoio ,
- di descrivere la frequenza dei sottotipi di SNC per area, sesso ed esposizione ,
- di raccogliere informazioni su altri fattori di rischio che sono stati associati , anche se con minore evidenza, a SNC

La convenzione con ISPESL prevede un impegno finanziario di euro 94400, ed un cofinanziamento della nostra struttura di euro 30600 (che consiste nel valore della percentuale di lavoro del personale dipendente della nostra struttura) .



ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA



PIANO ECONOMICO-FINANZIARIO  
PROGETTI FINALIZZATI

U.O. propon U.O. di epidemiologia ambientale ed occupazionale

Responsabile del pr Dr.ssa Lucia Miligi

Titolo del pr National Epidemiological Surveillance System for the Prevention of Occupational Cancer

Ente finanzia ISPEL

Importo finanziamento: 94400

Data inizio p:

01-ott-09

Data conclusione pr

01-ott-11

Delibera n.

Versione anno X +

Centro di Costo

codice aut.

Modalità di pagamento: es. 50% alla rendicontazione l'anno; ulteriore 20%....

acconto del 60%, acconto 30% saldo 10%

	ANNO 2010	ANNO 2011	totale
<b>Beni di consumo:</b>			
- cancelleria e computer			
- farmaci			
- presidi (es. guanti, sonde....)			
- diagnostici (es. reagenti di laboratorio, test HPV, ...)			
- acquisto libri e riviste (anche su supporto informatico; riviste on line)			
<b>Spese per pubblicazioni</b>	€		
<b>Spese per organizzazione convegni e congressi (es. cene, coffee break, ...)</b>	€		
<b>Spese postali</b>	€		
<b>Beni di tipo strumentale:</b>	€		
- attrezzature sanitarie			
- attrezzature informatiche e altro non sanitario (es. computer, stampanti, ... importi > 516,00 euro; per importi < 516,00 euro riferirsi a beni di consumo)		2000	2000
<b>Beni immateriali:</b>	€		
- software, opere di ingegno, brevetti			
<b>Acquisto prestazioni sanitarie (es. prestazioni di laboratorio)</b>			
<b>Acquisto prestazioni non sanitarie (es. servizio elabor. dati)</b>			
<b>Trasferimenti, finanziamenti ad altri enti</b>		30000	30000
<b>Personale</b>	€		
- collaborazioni, consulenze ed incarichi professionali		18000	30000
- personale dipendente, tempo determinato			
- personale dipendente, tempo indeterminato			
<b>Rimborsi</b>	€		
- missioni/rimborsi spese collaborazioni, consulenze ed incarichi professionali		3000	4960
- missioni/rimborsi spese dipendenti, tempo determinato			
- missioni/rimborso spese tempo indeterminato		1960	
<b>Attività aggiuntiva dipendenti</b>	€		
<b>Spese diversi 10%*</b>		9440	9440
<b>Totale</b>	€		94400

\*NB la quota del 10% era quella messa a suo tempo nello schema finanziario del progetto quindi è stata fatta la richiesta di finanziamento

Firma Responsabile del progetto \_\_\_\_\_

*Lucia Miligi*

data 21/04/2010

Firma Direttore U.O. \_\_\_\_\_

*M...*

*M...*